



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE VILLE DE MONT-ROYAL LE JEUDI 2 SEPTEMBRE 2021 À 8 h, AU 90, AVENUE ROOSEVELT

Présents :

Le maire: Philippe Roy

les conseillers : Erin Kennedy
John Miller
Joseph Daoura
Minh-Diem Le Thi
Michelle Setlakwe
Jonathan Lang

formant quorum

et

Alexandre Verdy, Greffier
Ava L. Couch, Directrice générale

- À moins d'indication contraire, le maire se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

1. Ouverture de la séance

Le maire ouvre la séance à 8 h et souhaite la bienvenue aux gens visionnant la séance.

2. Adoption de l'ordre du jour

RÉSOLUTION N° 21-09-01

Objet : Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition de la conseillère Minh-Diem Le Thi, appuyée par la conseillère Michelle Setlakwe, il est résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 2 septembre 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RESOLUTION NO. 21-09-01

Subject: Adoption of Agenda

It was moved by Councillor Minh-Diem Le Thi, seconded by Councillor Michelle Setlakwe, and resolved:

To adopt the agenda of Special Meeting of September 2, 2021.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. Travaux multimédias pour la rénovation de la salle Royalmount pour la salle de Conseil

RÉSOLUTION N° 21-09-03

Objet : Travaux multimédia pour la rénovation de la salle Royalmount pour la salle de Conseil

Sur proposition de la conseillère Erin Kennedy, appuyée par le conseiller Jonathan Lang, il est résolu :

D'autoriser une dépense de 100 000 \$ (taxes incluses) pour les travaux multimédias pour la rénovation de la Salle Royalmount afin d'accueillir la nouvelle salle du conseil municipal ;

D'accorder à SISCOM INC. le contrat à cette fin, aux prix unitaires, soit au montant de 92 300,71 \$ (taxes incluses) conformément aux documents d'appel d'offres ;

D'imputer les dépenses associées à ce contrat comme suit :

Imputation :

Règlement d'emprunt E-2101, amorti sur une période de 25 ans ;

Projet 2021-100-03 « Rénovation de la salle Royalmount pour salle de conseil »

Compte budgétaire : 22-100-00-761

Contrat : 92 300,71 \$ (taxes incluses)
Dépense : 100 000 \$ (taxes incluses)
Crédits : 91 313,33 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RESOLUTION N° 21-09-03

Subject: Multimedia works for the renovation of the Royalmount Hall four council's meetings

It was moved by Councillor Erin Kennedy, seconded by Councillor Jonathan Lang, and resolved:

To authorize an expenditure of \$100,000 (taxes included) for multimedia works for the renovation of the Royalmount Halle for council's meetings;

To award to SISCOM INC. the contract for this purpose at the unit prices submitted, for a total of \$92,300.71 (taxes included), all in accordance with his offer;

To charge these expenditures as follows:

Appropriation:

Loan By-Law E-2101, with an amortization period over 25 years;

Project 2021-100-03 "Renovation of the Royalmount room for boardroom"

Budget account: 22-100-00-761

Contract: \$92,300.71 (taxes included)
Expense: \$100,000 (taxes included)
Credits: \$91,313.33

CARRIED UNANIMOUSLY

4. Période de questions du public

Le maire Philippe Roy ouvre la période de question à 8 h 5. Aucune question n'est posée.

5. Levée de la séance

RÉSOLUTION N° 21-09-04

Objet : Levée de la séance

ATTENDU QUE tous les sujets de l'ordre du jour sont épuisés;

Sur proposition du conseiller John Miller, appuyée par le conseiller Joseph Daoura, il est résolu :

De lever la séance à 8 h 5.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Le maire,

(s) Philippe Roy

Philippe Roy

RESOLUTION NO. 21-09-04

Subject: Closing of Meeting

WHEREAS all subjects on the Agenda are exhausted;

It was moved by Councillor John Miller, seconded by Councillor Joseph Daoura, and resolved:

To close meeting at 8:5.

CARRIED UNANIMOUSLY

Le greffier,

(s) Alexandre Verdy

Alexandre Verdy